

**Zeitschrift:** Jugend und Sport : Fachzeitschrift für Leibesübungen der Eidgenössischen Turn- und Sportschule Magglingen

**Herausgeber:** Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen

**Band:** 36 (1979)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Mitteilungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

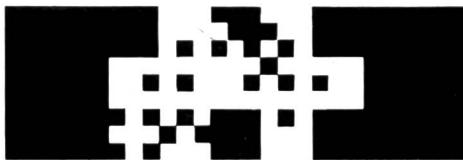
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# HELVETISCHES MOSAIK

## So werben die Aargauer

### Anregende Beispiele

Die Sektion Sport des Aargauischen Erziehungsdepartementes, Leitung Urs Weber, startete im Frühjahr eine neue Aktion «Sport für alle» mit verschiedenen kleinen Faltprospektten und einer umfassenden Orientierungsbrochure, ähnlich derjenigen des Sportamtes Zürich. Der Leser findet darin Listen sämtlicher Sportanlagen im Kantonsgebiet (Finnenbahnen, Vita-Parcours, Langlaufloipen, Bäder, öffentliche Tennisplätze usw.), Hinweise auf die vielen Turn-, Spiel- und Sportkurse sowie ein Adressenverzeichnis. Regierungsrat Dr. Arthur Schmid schrieb zur Einleitung:

Tun Sie den Schritt, machen Sie mit!

Wissen Sie noch, wie es schön sein kann, mit dem Velo durch die Landschaft zu fahren; erinnern Sie sich noch an das letzte Mal, als Sie einen Ball geschlagen haben?

Vielleicht beschäftigt Sie häufig der Gedanke, Sie möchten oder Sie sollten etwas tun für Ihren Körper, für die Beine und die Arme, und nicht immer nur sitzen, sei es im Stuhl oder im Wagen.

Wandern und Waldlauf, Schwimmen oder Ballspiel, gesund ist die Bewegung allemal. Aber es braucht manchmal den Anfang, den kleinen Anstoss, um den innern Faulpelz zu überwinden, und es braucht die Gelegenheit.

Nicht jeder fühlt sich wohl als Einzelgänger, und viele kennen sich zuwenig aus in den Möglichkeiten, die der Kanton Aargau bietet, um Sport zu treiben. Es muss ja nicht immer die Spitze sein, es gibt für jeden seinen Sport mit Spass. Die Broschüre, die Sie in der Hand halten, bringt Ihnen den Anstoss und den Anschluss. Versuchen Sie es in der Sparte, die Ihnen Spass macht. Ihre Muskeln, Ihr Körper, Ihr ganzes Gemüt wird es mit Wohlbefinden lohnen.

Mit freundlichem Gruss

Dr. Arthur Schmid, Regierungsrat



## Spass im Nass!

Aarau ganz schön sportlich.

## Spass im Nass!

Aarau ganz schön sportlich

### Schwimmen ist gut

Wenn Sie regelmässig länger schwimmen, ist das natürlich gut für Ihre Gesundheit, besonders für den Kreislauf.

Aber auch das Vergnügen kommt dabei nicht zu kurz. Denn nach dem Training oder zwischendurch so richtig im Wasser planschen und sich entspannen, das macht Spass... Spass im Nass. Darum viel Erfolg beim Training. Und viel Vergnügen!

### Schwimmen – aber wie?

Schwimmen kann ein ideales Kreislauftraining sein.

Unsere Tips sollen Ihnen helfen, Ihr Training in diesem Hinblick optimal, aber auch abwechslungsreich zu gestalten:

### Dauerschwimmen

Mindestens 10 Minuten, als Ziel 30 Minuten Langsam beginnen, ruhig schwimmen, auf regelmässige Atmung achten. Nach jeder Länge Lage, (Brust, Rücken) wechseln. Evtl. als Erleichterung Flossen benutzen.

### Abwechslungsreiches Training

Langsam starten, schneller werden. Nur mit Armzug oder nur mit Beinschlag schwimmen (bei Beinschlagtraining Schwimmbrett benutzen).

Atmung nur jeden zweiten Zug.

10 m vor der Wand Tempo steigern. Eine Bahnlänge schnell, zwei Längen langsam schwimmen.

300 m gleichmässiges Tempo, dann bei jedem Training um 50 m steigern.

Mehrere Längen jedesmal in anderer Schwimmart absolvieren.

### Hilfsmittel

Schwimmflossen, für jede Altersstufe empfehlenswert.

Schwimmbretter, für Beinschlagtraining. Pull-Boy, für Armzugtraining.

### Atmung

Achten Sie in jedem Fall auf eine natürliche, entspannte Atmung!

Hier zwei Beispiele der Faltprospekte:

Weitere Themen sind: Vita-Parcours: Dr bescht wäg, zwäg z'blübe;

Finnenbahn: Wie die Finnen laufen; Wanderwege:

Es füere vili schöni Wäge vo Aarau wägg;

Veloweg: Stramble ohni Ample.

Wer im Kanton Aargau auch jetzt noch keinen Anschluss zu Spiel und Sport findet, dem ist wirklich nicht mehr zu helfen.

Marcel Meier

## Aarau ganz schön sportlich

Eine Aktion von Aarau eusi gsund Stadt

### So trainieren Sie Ihren Kreislauf

Die folgenden Hinweise sind allgemeingültig. Egal, ob Sie jetzt schwimmen, dauerlaufen, wandern, velofahren, ob Sie sich auf der Finnenbahn oder dem Vitaparcours sportlich betätigen. Natürlich gelten sie auch dann, wenn Sie sich gar ein kombiniertes Training zusammenstellen.

Regelmässig trainieren. Lieber täglich 15 Minuten als einmal wöchentlich 2 Stunden.

Langsam beginnen. Training so dosieren, dass die Grenzen der Leistungsfähigkeit immer spürbar sind. Gleichmässig steigern.

Minimale Belastungszeit: 3 Minuten.

Wirkungsvolles Training sind nur jene Leistungen, die über der normalen Alltagsbelastung liegen. Setzen Sie sich darum als Ziel, Ihren *mittleren Leistungspuls* zu übertreffen.

### So berechnen Sie Ihren mittleren Leistungspuls

Messen Sie am Arm oder Hals den normalen Ruhepuls, zählen Sie die für Ihr Alter höchsterreichbare Pulszahl (siehe Tabelle) dazu und teilen Sie diese Summe durch zwei.

### Formel

$$\text{Mittlerer Leistungspuls} = \frac{\text{Ruhepuls} + \text{höchsterreichbare Pulszahl}}{2}$$

Alter	Höchsterreichbare Pulszahl
21 bis 30 Jahre	195 Herzschläge pro Minute
31 bis 40 Jahre	189 Herzschläge pro Minute
41 bis 50 Jahre	182 Herzschläge pro Minute
51 bis 60 Jahre	170 Herzschläge pro Minute
61 bis 70 Jahre	162 Herzschläge pro Minute
71 bis 80 Jahre	145 Herzschläge pro Minute

### Beispiel eines 55jährigen

Persönlicher Ruhepuls (gemessen)	60 Schläge pro Minute
Höchsterreichbare Pulszahl (Tabelle)	170 Schläge pro Minute
Total	230 Schläge pro Minute
Mittlerer Leistungspuls	
230:2 =	115 Schläge pro Minute

Wählen Sie für ein optimales Kreislauftraining Sportarten, die viel Sauerstoff («Luft») erfordern. Also hauptsächlich Laufen (Laufstrecke, Finnenbahn, Vitaparcours), Schwimmen und Radfahren. Und betreiben Sie diesen Sport so, dass Sie dabei Ihren mittleren Leistungspuls überschreiten.



## Laufe - fürs Härze gärn!

### Aarau ganz schön sportlich

### Dauerlaufen ist gut

In den USA ist es zum Volkssport schlechthin geworden: das Dauerlaufen, in den Staaten «Jogging» genannt. Ein Sport, der keine Altersgrenze kennt, ein Sport, den man immer und jederzeit ausüben kann. Darum wird das Jogging auch bei uns immer populärer. Nicht zuletzt, weil es ein Kreislauftraining par excellence ist.

### Dauerlaufen - aber wie?

Gerade beim Jogging gilt: je öfter, desto besser. Also mindestens zwei, drei Dauerläufe pro Woche. Oder noch besser täglich. Hier einige Tips für ein ausgewogenes Jogging:

Mit 1 Minute laufen beginnen, dann 2 Minuten gehen usw. In den nächsten Trainings allmählich die Geh-Intervalle verkürzen. Also beim zweiten Training das Geh-Intervall nur noch 1'50 Minuten, dafür während 1'10 laufen. Beim dritten Training 1'30 gehen und 1'30 laufen.

Als Nahziel ununterbrochen laufen während 5, dann 7 und schliesslich während 12 Minuten. Mit etwas Training kann schliesslich bis 30 Minuten in gleichmässiger Geschwindigkeit gelauen werden.

### Wo dauerlaufen?

Markierte Laufstrecken an der Aare. Oder ganz einfach in einem der Wälder um Aarau.



## Laufe - fürs Härze gärn!

Aarau ganz schön sportlich.